

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

WANTED BY THE POLICE.

SANMOGAM ; charged with criminal breach of trust at Katugastota on July 25, 1895 ; is a Tamil of the Parayah caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black and small ; hair, black ; wears a kudimbi ; has slight moustaches ; beard shaved ; general residence, Katugaha estate ; haunts Kandy ; his wife, named Sinnania, lives at Katugastota ; is well known to Mr. Clarke and Veerappen, both of Katugastota. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 23,937 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON August 5, 1895, from Batgoda estate at Haldum-mulla : 1 gold umbrella weighing 7 sovereigns, 1 gold cobra weighing 6 sovereigns, 1 gold crown weighing 5 sovereigns, and a gold chain weighing eight sovereigns. Owner, Supprayen Pullai, trustee of the Dewala at Haldummulla.

On August 5, 1895, from Erlsmere estate, Dikoya : 1 silver bangle, 1 coral necklace, 1 waist-chain, 7 white coats marked **म**, 4 white coats, 3 small coats, 9 white cloths marked **म**, 1 sarong cloth, 4 cambayas, 3 banians, 11 women's jackets, and six certificates. Owner, Carolis Appu.

On August 7, 1895, from Bathford estate, Dikoya : 1 gold ring set with a ruby, 4 silver buttons, 4 studs, 1 blue serge coat, 8 white coats, 11 white cloths, 1 red silk sarong, 1 black silk handkerchief, 1 white handkerchief, 1 watch key, 1 alpaca umbrella, 2 deeds. Owner, O. L. A. Sinho Appu.

On August 10, 1895, from the owner's kitchen verandah at Rowley estate, Balangoda : 8 scutepans and 1 frying pan. Owner, Mr. C. J. Marzetti.

On August 12, 1895, from Wanarajah estate, Dikoya : 2 strings of gold beads, 1 gold thali, 1 gold kadukken, 1 pair silver thandy, 10 silver peeley mailady, 2 silver thayatu, 1 silver ring, 1 silk cloth, 1 turkey red salay, 1 samgaysalay, 1 koranadusalay, 1 towel, 1 promissory note for Rs. 201.50, 1 promissory note for Rs. 100, 1 promissory note for Rs. 80, 1 promissory note for Rs. 70, 1 promissory note for Rs. 50, 1 receipt for Rs. 100, in cash Rs. 160. Owner, Ponasamy Kangany.

August 13, 1895, from the owner's house, No. 16, Cemetery road, Kotahena : a metal-plated timepiece, with a piece of paper marked "Rs. 5" pasted at the back. Owner, Mr. M. G. Santiresakeram.

LOST.

BETWEEN July 28, 1895, and August 11, 1895, at the owner's residence, Uplands, Colombo : a silver tie ring set with a gold rose, it has a crack on the inside. Owner, Mr. A. J. Bostock.

On August 15, 1895, from a carriage between Kotte road and the Colombo Kachcheri : a Malacca cane with round silver top, engraved "J. P. Lewis, March 10, 1894," on the silver. A reward of Rs. 5 is offered for its recovery, by the owner, Mr. J. P. Lewis, C.C.S.

On August 15, 1895, in Trincomalee street, Kandy : a dark green leather purse containing a few 10-cent pieces. Owner, Colonel Byrde.

MISSING.

SINCE June 1, 1895, from her parents' house at Nikawewa in Wilachchiya korale, North-Central Province, a girl named Bandirilage Menikhami ; age, 6 years ; height, about 3 ft. ; complexion, fair ; face, flat nose, hair curly and short ; teeth ordinary ; eyes

NOTICE.

RYANGE HOONUGEDARA SUBANA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,238 of July 30, 1895, has been arrested.

පොලිසිට ඩිලුරකාන අං.

නෑම, සඟලුගම් ; මොනු වැඩ 1895 කුටු දුලදී මි.ං.ඩ
25 වෙති දින කැවුගසෙහාටද කුමුණ බාංග
සිඛ අනුත්තේ ගැඹ වාකෘති කළයායි අංශ
සෝචනය කරගුණුවේ සිටියි ; යානිය, දෙමල ; දැල,
රායා ; අභ්‍යා, හින්දු ; රූසාව, සැලුවැබි ; වියා, අලි
රුද 30ක පෙන් ඇත ; උය, අධි තුන් අලැ තිබා ඇත ;
අරිරය, එරියි ; එට, කළරුලුවියි ; හානු යා
කට, හාමානායි ; දැන්, නොදැනුවිටයට ඇත ; ඇත්, කළු
යා පුරුෂියි ; ඉක්කෙයි, කැඳියි ; කැසිඩි තියාලුදායි
සැලුල, වික්ක ඇත ; රුමිල, බ්ලායාය ; බොයෝගේ
සිජ උදියිව සාංචාය, කැවුගා ඇස්වේරිතයේය ;
නොයෙක්විට ගැවුහා ගැඹ, විකුත්වර ; මොනුගේ
සැනු සියාම්මා කැවුගසෙහාට පැනිතිවසිවහා ; කැවු
ගසෙහාට උදියිව සිටිය ක්ලූරක මහජනාට ඇත
පිරියෙන්වත මොනු හොඳුනායාර දුනුම්ඇයා. මින්
තුවර පොලිඳ බ්ලායාරකා විසින් අධික 23,937
දරන වර්ත්තුව මොනු ඇල්ලීම පිනිස පිටකරුණා.

සෞරකාම සැරුන්ව සෙදුයා.

මි. 1895 කුටු අගෝස්තු වැඩ 5 වෙති දින ගලුදු
ඉලුලු ඕඩ්සෙව් ඇස්වේලිට විසින් තිබි : රාය
රත්පෙලුන් කෙහෙන් එරැදායි රුස්රේස් ඇත 1ද, රුස්රේස්
පැවාය ගෙන් එරැදායි රුස්රේස් කෙහෙන්ද, රුස්රේස්
පැවාය පැහැස් එරැදායි රුස්රේස් මුළු 1ද, රුස්රේස්
පැවාය සික් එරැදායි රුස්රේස් දැස්වැලු 1ද. අධිකි
කාරා, ගලුදුමුලුලුලු දෙවාලු බාරවිසිය පුරුෂ,
යෙ පුරුෂ.

වැඩ 1895 කුටු අගෝස්තු වැඩ 5 වෙති දින දික්මියේ
ඇරුයුත්කිර ව්‍යුහයේ තිබි : රිදි වලුල් 1ද, කොයි
සැවාලුල් 1ද, කැව්ල 1ද, “වු” ලැකුව ඇති පුද සෙටිප්
7ද, පුද හොව් 4ද, පුදුවි කොට්ටිව් 8ද, “වු” පැවානුදායි
පැදෙ 9ද, පැවාය 1ද, කැම් 4ද, බැංසියස් 9ද, මැට්ට
11ද සහ කැරැයිව් 6ද. අධිකිකාරා, කරෝලියාරුපා.
වැඩ 1895 කුටු අගෝස්තු වැඩ 7 වෙති දින දික්මියේ
ඇස්වෙල්පරි ව්‍යුහයේ තිබි : රුදායාවියන් අලුලනැදු
රුස්රේස්වැලු 1ද, රිදි බොත්තාව 4ද, කම්ස බොත්තාව
4ද, හිලු පර්සේන්ස්වැලු 1ද, පුදුකොට්ටිව් 8ද, පුදුලුවැලු
1ද, මිලුලුප්ප තැරු 1ද, ඇල්ලුවකාවිල් 1ද සහ තිරුප්
2ද. අධිකිකාරා, මි. ඇල්. ඒ. පින්සෙකුපාපුපා.

වැඩ 1895 කුටු අගෝස්තු වැඩ 10 වෙති දින පිරියෙන්
යොවා ගැලු ඇස්වේලිට ව්‍යුහයේ අධිකිකාරාව සහ තැරුපා
අධිකිකාරා, මි. ඒ. මාරුයාවිට විසින්.

වැඩ 1895 කුටු අගෝස්තු වැඩ 12 වෙති දින දික්මියේ
විකුරුදව්වායේ තිබි : රුස්රේස් ඇවෙලාට 2ද, රුස්රේස්
කාලී 1ද, රුස්රේස් කැවුගාස් 1ද, රිදි හැන්දේ පැවාව්
1ද, රිදි පැවාලුවිල් 10ද, රිදි කැන්දා 2ද, රිදි මිලු 1ද,
පැවාදේ 1ද, රුස්රේස්වැලු 1ද, පැවායිල් 1ද, පැවාලුවිල් 1ද,
කොරකියාලුවැලු 1ද, තැවාව 1ද, රුස්රේස්ල 201.50 පුද
ොට්ටිව් 1ද, රුස්රේස්ල 100ක පුදුකොට්ටිව් 1ද, රුස්රේස්ල
80ක පුදුකොට්ටිව් 1ද, රුස්රේස්ල 70ක පුදුකොට්ටිව් 1ද,
රුස්රේස්ල 50ක පුදුකොට්ටිව් 1ද, රුස්රේස්ල 100ක ගැනී
හැනි 1ද, කැවුගාස්වැලු 1ද, අධිකිකාරා,
සාහා සාම් කැවුගාස්.

වැඩ 1895 කුටු අගෝස්තු වැඩ 13 වෙති දින පොවා
සෙන් සිටිවරය යාය. පැවා අධික 16 සෙන් සාම්
“Rs. 5” ලැකුව ඇති වැඩ සැලුයි සැලුයි සැලුයි
සැලුයි ආත් සැලුයි සැලුයි සැලුයි සැලුයි සැලුයි

കുമിലിൽ കൂട്ടുകാ

ඩී. 1895 කුටුමුවලින් මය 28 වෙති දිනව යා එහි 1895
කුටුමු අගෝස්තු මය 11 වෙති දින අතරතුර
කොළඹ නිලධාරියින් එකේ අධිකාරියානේ තිබුණු
ත්‍රිත්වී: ඇතිලෙස්තරුන් පලදුවෙක් ඇති රැක්ටරික් පරිපා
වලන් විදේශ රිදී දැඩි මුද කේ. අධිකාරියා, ඒ. එ.
චිංස්ප්‍රේට්ටු මහත්ත්වය.

වතින් 1895 කුටු අභාසයේ මද 15 වෙනි දින කොළඹ
කුවලේරියාවන් කෝච්චලි පාරටන් අභයදී: රිදී උබ
“J. P. Lewis, March 10, 1894” තැක්වා ලා ඇති රද
බොලුයාන් මූල්‍යය ඇති මූල්‍යන්හි ටේට්ල් 1ක්. නෙකු
සෙයාදුව තෙක්සෙස්ව රුපිණු රුප තිශ්‍රාවය දෙනු
ලැබේ. අධිකාරි, රු. එ. එම්ස්. සි.එස්.අං. විය
විය. විවිධ.

වතින් 1895 කුටු අභෙයාදු මහ 15 වෙනි දින වහැලුවට
නීරිඩ් තොටෝ විසිනේද කළ පවිචාප හත් කුරපදෙහික
අඩංගු නැව දැන් එවා, සිල්ලියානක්. අපින්කාරය,
කොළඹයේ බිරුඩා මූන්මෙයා.

ପ୍ରକାଶିତ ଛତ୍ର.

වැඩි 1895 කටු දුන් වක 1 වෙති දී න පත් මදාදිලු
ලංඡල දිසාලේ ටිල්විටියාකේරලේ තිකප්පාලේ
මුළු දෙමුවියහෝණ කෙදිරිව හැඳින් සිවිධි.
බඩපි
රුලෙක් මූලික්කාම් හැඳින් ඇතුළුවෙක්; වයය, 4 අවශ්‍ය
රුදු යේ; උග්‍රය, අඩු පෙන මතක දැන්; පාටි, උස්සනී;
ඩුඩු, පැහැලිය; හාසේ, උපිය; ඉස්සන්ස, එකුපුහු,
කොවයි; දැන්, සාමාන්‍යයි; ඇුද, පිකක් තළුවයි.

ଦୁଃଖକାଳ.

ବ୍ୟାକି 1895 ଜାନ୍ମ ପ୍ରଳୟ ମାତ୍ର 30 ଲିଟର ଦିନ ଧରିବା
1,238 ଦୂରତା ଯେତେ ଏହାରେ ଅର୍ଲେଙ୍ଗ ଧରିବାରେ ପ୍ରଦିପ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ରହିଥିଲୁଗା ପ୍ରଭୁତ୍ଵରେ ଯେବାବିନ୍ତାର ଅର୍ଲେଙ୍ଗର
ଯେଇବୁହୁଯା.

**கொலிக்குத் தென்வையான ஆளின்
விவரக் குறிப்பு.**

பெயர்-கண்ணுமே, கஷ்டமிட ஆண்டு ஆடிமாசம் உடுத் தேதி, கட்டுக்கல்லெட்டாலில் கம்பிக்கைத்துரோட்டு செய்தானோ குற்றஞ்சோட்டப்பட்டவன், தமிழன், பறையன், இந்த சமயி, கல்காரன், வயசைரங்கு கறைய கூடி, உயரமாகநாக்குறைய கீடு அடி சு அங்குலம், பறுத்த தேகம், ரூவல், மூக்கும். வயதுஞ்சாதாரங்களமா விலை, ஒழுங்காள பற்ளன, கறுத்தச் சிற கண்ண, கறுத்த மயிர், குடியியர்ய் முடியபைட்டிக்குங்கின்றத, அற்பு மேல்மிகை யுண்டு, தாடி சுவரம் பண்ணப்பட்டிக்குங்கின்றத, பொதுவாய் உசித்துமிடம்-கட்டுக்கலூரத்தோட்டம், ஊசாபிமிடம்-கண்டி, அவலுடைய மனைவியர்கிய சின்னம் மா கட்டுக்கலெடாட்டவிலிருக்கிறன், கட்டுக்கலெடாட்டவிலிருக்கும் மௌச களாக், தீர்ப்பன் இவர்களுக்கு அவளை கண்ணுய்த் தெரியும். அவளைப் பிடித்ததுக்காகக் கண்டிப் பொலிலை தீவான் விட்டிருக்கிற விருந்த இலக்கம் உக்காச.

କିରତପଟ୍ଟା

காக்டு ம் ஆவுடு ஆவைமிராசம் @ க் கேதி, ஹல்டு
மூன்ளவைச்சேர்த் தப்திவொடத் கோட்டத்திலிருந்து :
ஏழு தங்கப்பவுன் சிறையுள்ள பொற் குடை க, ஆக
தங்கப்பவுன் சிறையுள்ள பொன் பாம்பு க, ஜூஞ் தங்க
ப்பவுன் சிறையுள்ள பொற் கிட்டும் க, எட்டுத் தங்கப்
பவுன் சிறையுள்ள பொற் கங்கிலி க. . செரங்தக்காரன்,
சுப்பராயன் பின்னை.

காஷ்கடு ம் ஆண்டு வைவியாசம் இ ந் தேதி, டிக்கே பரவைர்சேர்க்க அர்லீஸ்மியர் தோட்டத்தில்ருந்து : வெள்ளிக் காப்பு க, பயன் மரின் க, அரைகுருள் க, கூ, என் துங் குறியுள்ள வெள்ளிக்காட்டை ஏ, வெள்ளிக்காட்டை க, சினாக்காட்டை க, கூ, என்றுக் குறியுள்ள வெள்ளிக்காட்டை கீலை க, சாரம் க, கும்பாயம் க, பனியன் க, பெண்களுடைய கட்டை ஏக, நெண்டத்தைப் பத்திரம் க. சொந்தக்காரன், ஏழேவில் அப்ப.

கறுக்கும் ஆண்டு ஆவளிமாசம் எங் தேதி, டிக்கோ
யாகவுக்கேர்ந்த பத்போர்ட் தோட்டத்திலிருந்து : மா
னிக்கக்கல் பதிக்கப்பட்ட பொன் மேற்றரம் கு, வெள்
ளித்தெறி சு, உடச்சுடைத் தெறி சு, நீல “சேங்ஜ்” கட-
கு க, வெள்ளைச்சுடனை அ, வெள்ளைச்சிலை யிக, சிவக-
சப்பட்டுச்சாரம் கு, கறுத்தப் பட்டிலேஞ்சி க, வெள்ளை-
லேஞ்சி க, டிக்காரச்சாலி கு, அற்பக்காக் குடை சு,
உறுதிப்பத்திரம் உ. சொந்தக்காரண், ஒ. எல். ஏ. சின்-
ஞோ அப்பு.

காக்கும் ஆண்டு ஆவணிமாசம் யான் தேதி, பலாக் கொடைவைச்சேர்த்த ரோலித் தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய குளின் வருங்காயிலிருந்து : ஆண்ச்சட்டி ஏற், பொரிக்கிற சட்டி க. சொந்தக்காரன், மௌவி சி. ஜே. மார்செட்டி.

அக்கும் ஆண்டு ஆவணிமாசம் யூங் தேதி, முக்கோ
யாவைக்கேர்ந்த வன்ராஜா சோட்டத்திலிருந்து : பொன்
மனிக்கோர்வை உ., பொன் தாலி க., பொன் குடிக்
கண் க., வெள்ளித் தண்ணடச் சோடு க., வெள்ளிப் பீலி
மயிலடி வி.; வெள்ளித் தாயித்து உ.. வெள்ளி மேற்கிரம்
க., பட்டாச் சேலி க., குருக்கிச் சிவப்புச் சேலி க., சங்கர
யச் சேலி க., தொராநாட் கிச் சேலி க., தவாலி க., ரூபாய்
200 சதம் ரூப பெறுமதியான கடன்பத்திரம் க., ரூபாய்
500 பெறுமதியான கடன் பத்திரம் க., அம் ரூபாய்க்
கடன் பத்திரம் க., எம் ரூபாய்க் கடன் பத்திரம் க.,
இம் ரூபாய்க் கடன் பத்திரம் க., 500 ரூபாய் ரதீ க.,
காச ரூபாய் க.மி. சொங்கக்காரன், பொன்னுஞ்சாமி
கண்காணி.

காக்டு ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் யூங் தேதி, கொட்டாஞ்சேனி “ஸிமெந்தரி” கூருட்டில் யிசு ம் இலக்க வீட்டில் ரூபரூப் : உருபோரூப், பிறபக்கத்தில் “Rs. 5” என்னும் எழுத்துக்குறிக்கப்பட்ட காக்டம் ஒடிடியுண்டு. கொங்காந்தகான், எம். ஜி. சந்திரசேகரம்.

இமக்கப்பட்டது.

“அகா ம் ஜண்டி துடிமாசம் உடு ஸ் கேதிக்கும் ஜவளிமாசம் பிட ஸ் கேதிக்குமிடையில், கொலும்பு “அப்ளஸ்ட்சில்” செர்க்கங்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பொன் ரோசாப்பு பதிகப்பட்ட வெள்ளி “டை” மேற்கிறங் க, உட்புரததல் ஒரு வெடிப்பு உண்டு. செந்தக ஏற்று, மூஸ ட. ரி. பால்டாங்.

காலனி ம் ஆவணிமாசம் விடுத் தேதி, கொட்டா ரேட்டுக்கும் கொழுப்புக் கங்கேரிகுமிடையில் காத் தாயோன்றிலிருந்து : சென்னிக் குழிம் பதிக்கப்பட்ட மலைக்காப் பிரம்பு க, சென்னியில் “J. P. Lewis, March 10, 1894,” என்றுக் குறிப்புள்ளது. கண்டெட்டுத் தக் கொடுப்பவூக்கு குபாய் கி வெறுத்தி கொடுக்கப் படும். சொந்தக்காரன், மேஸ் ஜே. பி. ஆவில்.

கமுகே ம் ஆண்ட ஆவணிமாசம் பிறி ந் தேதி, கண்டித் திருக்கோணமலை தெருவில் : சில ம-சதான்களுள் பசுமை நிற தோற் பை க. சொந்தக்காரன், காலன் பீட்டு.

காலைமற்போன்றவர்.

“அதை முன்னுடையிமாசம் எங் தேதி தொடக்கம், உடமத்திய மாசங்கம் வில்லாஷ்டிய சேருளியைச்சேர்ந்த நிர்க்கவெலவில் அவ்வுடைய பெற்றாருடைய விட்டிருந்து : பெய்ப்பண்டிரால்கே மெண்ணில்லாம், உயச்சு, உயரம்-உறக்குறையை அடி, சிலபலி, சப்பட்டை மூழ்ம், உயர்ந்த மூச்சு, ஏருண்ட கட்டை மயிர், சுதாவை என பற்கள், கந்தே பெரிய கண்கள்.

१८५

ஏக்கு ம் ஆண்டி துடிமாசம் கூட சேததி, காலை ம் விலைப் பத்திரிகையில் பிரச்சத்தம்பங்களைப்பட்ட நியங் கீழ்க்கண்ட பேரவை பிரிவினால் வெளியிடப்பட்டன.

L. HOLLAND

for E. CREASY,
Acting Inspector-General of Police.